

## VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 6033<sup>a</sup> /VPCP-KTN

Hà Nội, ngày 30 tháng 8 năm 2011

V/v tăng cường quản lý hoạt  
động khoáng sản

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
<b>ĐẾN</b>	Số: ...6.598.....
	Ngày: ...06/9.....



Kính gửi:

- Các Bộ: Tài nguyên và Môi trường;  
Công Thương; Xây dựng;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

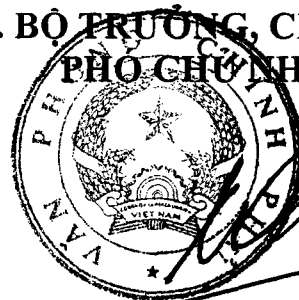
Để tăng cường công tác quản lý hoạt động khoáng sản trên cả nước, Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. Từ ngày 30 tháng 8 năm 2011, tạm dừng việc cấp phép thăm dò và khai thác khoáng sản trên phạm vi cả nước cho đến khi có chỉ đạo mới;
2. Các Bộ: Tài nguyên và Môi trường; Công Thương; Xây dựng chuẩn bị các nội dung sau đây, báo cáo Chính phủ tại Phiên họp tháng 9 năm 2011:
  - Bộ Tài nguyên và Môi trường báo cáo thực trạng (cả mặt được, chưa được) trong việc cấp phép thăm dò, khai thác các loại khoáng sản trên cả nước và những biện pháp cần chấn chỉnh tăng cường quản lý;
  - Bộ Công Thương báo cáo Quy hoạch và thực trạng khai thác, chế biến và xuất khẩu của từng loại khoáng sản hiện nay, nêu rõ mặt được, chưa được và có báo cáo rõ loại khoáng sản nào phải chế biến sâu, sâu đến mức nào và biện pháp chấn chỉnh quản lý.
  - Bộ Xây dựng báo cáo Quy hoạch và tình hình thực hiện khai thác, chế biến và xuất khẩu của từng loại khoáng sản làm vật liệu xây dựng hiện nay, nêu rõ mặt được, chưa được và biện pháp chấn chỉnh quản lý.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các các cơ quan liên quan biết và khẩn trương thực hiện./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Thủ tướng CP, các PTTg CP;
- Các Bộ: CA, QP, KH&ĐT, TC;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
Công TTĐT,  
các Vụ: KTTH, ĐP, TH, TKBT,
- Lưu: Văn thư, KTN (5). 93

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM

Văn Trọng Lý